

32001D0379

L 134/40

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

17.5.2001

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 4. dubna 2001

o schválení jménem Evropského společenství Protokolu o těžkých kovech k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979

(2001/379/ES)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 175 odst. 1 ve spojení s první větou prvního pododstavce a prvním pododstavcem čl. 300 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 24. června 1998 podepsalo Společenství v Aarhusu Protokol o těžkých kovech k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 (dále jen „protokol“).
- (2) Cílem tohoto protokolu je snížení emisí těžkých kovů způsobených lidskou činností, které by se dálkovým přenosem přecházejícím hranice států mohly dostat do ovzduší a výrazně poškodit lidské zdraví a životní prostředí.
- (3) Protokol předpokládá snížení celkových ročních emisí kadmia, olova a rtuti do ovzduší a dále uplatnění opatření k regulaci produktů.
- (4) Opatření zamýšlená v protokolu přispívají k dosažení cílů politiky životního prostředí v rámci Společenství.
- (5) Společenství a členské státy spolupracují z rámci svých pravomocí se třetími zeměmi a příslušnými mezinárodními organizacemi.

(6) Společenství by mělo tento protokol schválit,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol o těžkých kovech k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979, podepsané dne 24. června 1998, se jménem Evropského společenství schvaluje.

Článek 2

Předseda Rady je v souladu s článkem 16 protokolu oprávněn jmenovat osobu zmocněnou uložit listinu o schválení u generálního tajemníka Organizace spojených národů.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropských společenství.

V Lucemburku dne 4. srpna 2001.

Za Radu

předseda

B. ROSENGREN

⁽¹⁾ Úř. věst. C 311 E, 31.10.2000, s. 136.

⁽²⁾ Stanovisko vydané dne 24. října 2000 (dosud nezveřejněno v Úředním věstníku).